



『Kumho Asiana 2018』

Thông báo Cuộc thi nói tiếng Hàn lần thứ 7

- Đơn vị tổ chức :** Quỹ Học bổng và Văn hóa Việt Nam Kumho Asiana
- Đơn vị tài trợ :** Asiana Airlines, Kumho Buslines, Trường Đại học Kyunghee
- Đối tượng tham gia :** Sinh viên Việt Nam chính quy (Không hạn chế ngành học)
- Lịch trình cuộc thi**

Lịch trình	Thời gian	Ghi chú
Nộp hồ sơ đăng ký	Ngày 3~6 tháng 9	Nộp online trước 18:00 ngày 6 tháng 9
Thông báo kết quả	Ngày 10 tháng 9	Website, liên lạc cá nhân
Vòng chung kết	Ngày 5 tháng 10 (Buổi chiều 13:00)	Địa điểm: Hội trường Nguyễn Văn Đạo, ĐH Quốc gia Hà Nội, 144 Xuân Thủy

5. Phương thức tiến hành cuộc thi

- Vòng Loại : Ban giám khảo chấm điểm clip thí sinh đã gửi
- Vòng Chung kết : Phát biểu bài viết 2 phút bằng hình thức thuyết trình (PPT), Quiz

6. Chủ đề : Thí sinh lựa chọn tên bài và nội dung phát biểu tự do trong chủ đề được đưa ra

- ① “내가 생각하는 20 년 후의 베트남 ” (Việt Nam sau 20 năm trong suy nghĩ của tôi)
- ② “내가 생각하는 20 년 후의 나 ” (Tôi sau 20 năm trong suy nghĩ của tôi)

7. Nội dung giải thưởng Vòng Chung kết

Phân loại	Số lượng	Nội dung giải thưởng
Giải Đặc biệt	1	Cúp + 1 năm du học tại trường Kyunghee
Giải Vàng	1	Cúp + 6 tháng du học tại trường Kyunghee
Giải Bạc	1	Cúp + 3 tháng du học tại trường Kyunghee
Giải Đồng	2	Cúp + Tiền thưởng khích lệ
Giải Asiana Airlines	2	Cúp + Tiền thưởng khích lệ
Phần thưởng cho thí sinh được chọn vào Chung kết	Toàn bộ thí sinh	1) <u>Đi du lịch Hàn Quốc 1 tuần</u> 2) Giấy chứng nhận tham gia

※ Thí sinh nếu được chọn vào Vòng Chung kết, phải chuẩn bị hộ chiếu và Visa để sang thăm Hàn Quốc. Khi thông báo kết quả dự thi Quỹ sẽ hướng dẫn.

8. Hồ sơ nộp tham gia Vòng Loại

Hồ sơ cần nộp	1) 01 bản scan Đơn đăng ký tham gia có chữ ký của sinh viên 2) File clip quay thí sinh phát biểu bài thi (02 phút) 3) File bài phát biểu (01 bản Tiếng Hàn + 01 bản dịch Tiếng Việt) 4) 01 bản scan Giấy chứng nhận đang học tập tại trường (Văn bản có chữ ký và đóng dấu xác nhận của Trường hoặc Trường Khoa) 5) 01 Bản scan tất cả các trang Hộ chiếu đã có dấu xuất nhập cảnh và visa 6) 01 file ảnh chân dung nửa thân trên rõ mặt (Selfie cũng được chấp nhận)
Cách thức nộp	Gửi vào Email (contact@kvsc.vn) trước 18:00 ngày 6 tháng 9 (Thứ 5) * <u>Không</u> nhận hồ sơ sau khi hết giờ

9. Hướng dẫn và quy chế hồ sơ cần nộp

1) Hướng dẫn viết đơn đăng ký tham gia

- Tải mẫu Đơn đăng ký tham gia tại Website của Quỹ, điền bằng tiếng Hàn và tiếng Việt
- Dán ảnh cá nhân 3x4 (Bắt buộc) chụp trong 06 tháng gần đây

2) Hướng dẫn chuẩn bị bài thi Vòng Loại

① Quy chế clip

- Nội dung của chủ đề đã chọn giới hạn trong 02 phút
- Clip quay lại cảnh thí sinh phát biểu bài viết của mình, yêu cầu học thuộc lòng, không nhìn tài liệu để đọc. (Khi quay Clip phải chú ý, quay đứng thẳng màn hình)

② Quy chế bài viết

- MS Word, Tiếng Hàn (Batangche, cỡ 11), Tiếng Việt (Times New Roman, cỡ 12)
- Phần trên của bài viết ghi rõ thông tin của thí sinh
※ Tham khảo mẫu bài viết đính kèm và làm theo mẫu

③ Cách nộp bài thi tham gia

- Hồ sơ dự thi phải được cho vào 1 folder sau đó zip lại và sửa tên như sau:
Ví dụ : **Hanoi** (Tên TP, không dấu) – **ĐHHN**(viết tắt tên trường) – **Nguyễn Thị Anh**(Họ tên)
- Tải clip lên Google Drive + file zip hồ sơ dự thi đến địa chỉ email của Quỹ, trước khi gửi kiểm tra file clip có vấn đề gì không, và **phải để chế độ share**

3) Hướng dẫn chuẩn bị bài Vòng Chung kết

- Thí sinh nếu được chọn vào Vòng Chung kết, trước ngày 21 tháng 9 phải nộp :

- ① File power point (3 trang) có chứa hình ảnh liên quan đến nội dung bài viết
- ② Bài nói tiếng Hàn độ dài 02 phút phát triển cụ thể nội dung chủ đề bài nói Vòng Loại (bao gồm bản dịch tiếng Việt)

10. Hạn chế tư cách tham gia và Lý do bị loại

- ① Người đã từng ở Hàn Quốc quá 6 tháng (Tổng số ngày lưu trú không liên tục), đã nhận giải 2 trở lên ở cuộc thi nói tiếng Hàn trong quá khứ.
- ② Người có cha, mẹ có quốc tịch Hàn Quốc không được tham gia. Khi phát hiện sự giả dối của hồ sơ đã nộp hoặc sao chép bài sáng tạo của người khác thì sẽ tước tư cách dự thi.

11. Thông tin liên hệ

Nội dung thắc mắc xin vui lòng liên hệ qua địa chỉ dưới đây:

Tel: 024 3763 8777/9777 hoặc 01287 360 888 (Ms. *Phạm Thị Mỹ Linh*)

Homepage : www.kvsc.vn

Email : contact@kvsc.vn

Facebook : *Kumho Asiana - Vietnam Scholarship and Cultural Foundation*





『2018년 제 7회 금호아시아나 한국어 말하기대회 참가 안내』

- 주최 : 금호아시아나 베트남 장학문화재단
- 후원 : 아시아나항공, 금호고속, 금호아시아나 문화재단, 경희대학교
- 참가대상 : 베트남 대학생 (4년제 대학, 전공 제한 없음)
- 대회일정

구 분	일 시	비 고
참가 신청 접수	9/3(월) ~ 9/6(목)	9월 6일 18:00 까지, 온라인으로 접수
예선 결과 통보	9/10(월)	홈페이지 및 개별 통보
결승전	10/5(금) 오후 13:00	하노이국립대학교 Nguyen Van Dao 강당

5. 대회 진행방식

- 예 선 : 참가신청서 접수시 제출한 참가자의 발표 동영상(2분) 심사
- 결승전 : PPT 자료 2분 발표 및 즉석 퀴즈 답변

6. 주 제 :

- ① “내가 생각하는 20년 후의 베트남 ” (*Việt Nam sau 20 năm trong suy nghĩ của tôi*)
- ② “내가 생각하는 20년 후의 나 ” (*Tôi sau 20 năm trong suy nghĩ của tôi*)

7. 결승전 시상내용

구 분	인 원	시 상 내 용
대 상	1 명	트로피 (상장) + 경희대 유학 1 년
금 상	1 명	트로피 (상장) + 경희대 유학 6 개월
은 상	1 명	트로피 (상장) + 경희대 유학 3 개월
동 상	2 명	트로피 (상장) + 격려금
아시아나항공상	2 명	트로피 (상장) + 격려금
본선 진출자 특혜	진출자 전원	1) 한국 1 주일 관광 2) 참가증서 수여

※ 결승전에 진출하는 학생들은 한국 방문을 위해 여권과 비자를 준비해야 합니다. 별도 안내 예정.

8. 예선 참가 제출서류

제출서류	1. 참가신청서(서명 필수) 스캔본 1부 2. 본인의 2분 분량 발표 동영상 3. 발표원고 파일 (한글 및 베어 번역본) 4. 재학증명서 스캔본 1부 (본과 재학을 증명하는 학과장 서명 문서 인정) 5. 입출국기록이 있는 여권 전면 스캔본 6. 상반신 사진 파일 (얼굴이 명확해야 하며, 셀피 사진도 가능)
제출방법	9월 6일(목) 18:00 까지 재단 이메일 (contact@kvsc.vn) 로 제출 ※ 제출시한을 넘길시 접수받지 않음.

9. 제출서류 및 규정 안내



1) 참가신청서 작성 안내

- 재단 사이트(www.kvsc.vn)에서 다운로드 후 한글/베어로 작성
- 최근 6 개월 이내 본인사진(3x4) 부착

2) 예선 과제 작성 안내

○ 영상준비

- 본인이 선택한 주제로 2 분 분량의 발표 내용
- (참가자는 반드시 원고를 암기한 후) 2 분 동안 발표하는 본인의 모습을 카메라 또는 휴대폰으로 촬영하되, 영상의 본인이 세로로 (정면) 나오도록 할 것.

○ 원고 규정

- 한글 : MS Word, 바탕체, 크기 11pt / 베어 : MS Word, Times New Roman, 크기 12pt
- 원고 상단에 제목 및 본인 정보 반드시 표기할 것
※ 첨부된 원고 양식을 참고하여 동일하게 작성

○ 예선과제 제출방법

- 제출서류 및 과제를 하나의 폴더 - Zip 파일로 만든 후 다음과 같이 파일명을 수정
예) Hanoi(도시명, 성조 불필요) - DHHN(학교명 약자) - Nguyen Thi Anh (이름)
- 동영상은 Google Drive 에 upload, 파일을 열 수 있는지 재확인한 후 이메일로 송부

3) 결승전 과제 준비 안내

예선 결과, 결승전 진출자로 선정되면 9 월 21 일 까지 ①예선 주제를 더 구체화한 내용의 한국어 2 분 분량의 원고(베어본 포함)와 ②원고 내용과 관련된 이미지(사진/그림 등)가 들어간 PPT 애니메이션 파일 3 장 분량을 추가로 제출해야 함. 본선 발표는 PT 형식임.

10. 참가자격 제한 및 실격사유

- ① 한국체류 6개월 초과자(비연속 체류 합산), 과거 한국어말하기대회에서 2위 이상 수상한 자
- ② 부모 중 1인 이상이 한국 국적이면 참가자격 없음. 예선 및 본선에서 제출하는 서류의 허위 기재 또는 타인의 창작물 도용시 자격 박탈.

11. 문의사항 연락처

- 전화 : 024 3763 8777/9777 또는 0128 736 0888 (Ms. Pham Thi My Linh)
- 홈페이지 : www.kvsc.vn (Email : contact@kvsc.vn)

